



PowerA™

Customer Service

Service client
Kundendienst
Servicio a clientes
Assistenza clienti
Apoio ao Cliente

PowerA.com/Support

PLAY AND CHARGE KIT

USER MANUAL

Manuel de l'utilisateur
Bedienungsanleitung
Manual de usuario
Manuale per l'uso
Manual do usuário



TWO YEAR LIMITED WARRANTY

For warranty details or support with your authentic PowerA accessories, please visit PowerA.com/Support.

Beschränkte 2-Jahre-Garantie Informationen zur Garantie oder Unterstützung zu Ihrem PowerA-Originalzubehör finden Sie unter PowerA.com/Support.

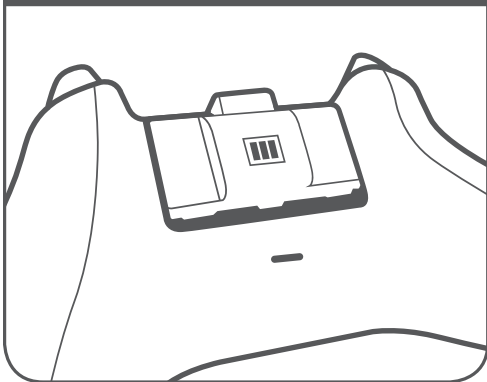
Garantía limitada de dos años Si quieres más información sobre la garantía o necesitas ayuda con tus accesorios originales de PowerA, visita PowerA.com/Support.

Garantie limitée de deux ans Pour plus de détails sur la garantie ou pour obtenir une assistance pour vos accessoires PowerA d'origine, veuillez consulter le site PowerA.com/Support.

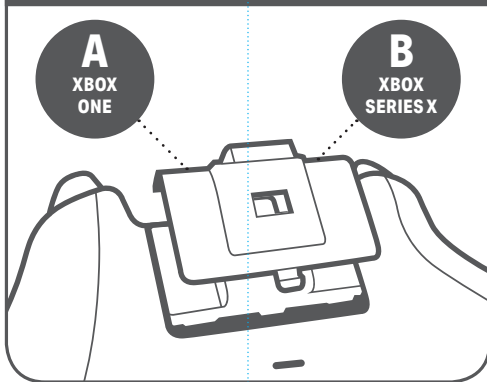
Garanzia limitata di due anni Per i dettagli sulla garanzia o per richiedere assistenza per i tuoi accessori PowerA autentici, visita la pagina PowerA.com/Support.

Garantia limitada de dois anos Para mais informações sobre a garantia ou os acessórios originais da PowerA, visita PowerA.com/Support.

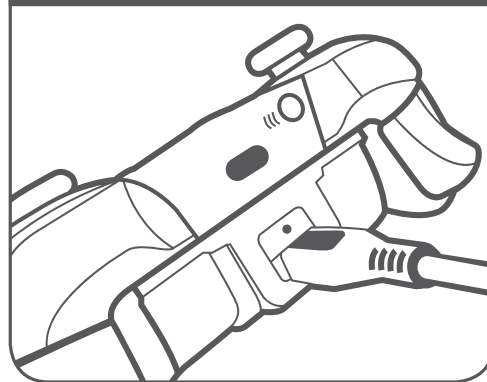
1 INSTALL THE RECHARGEABLE BATTERY INTO THE BATTERY COMPARTMENT



2 ATTACH THE MATCHING CHARGE-THRU BATTERY DOOR



3 CONNECT USB CABLE TO BATTERY AND XBOX (USB cable not included)



ENGLISH

CONTENTS

- (1) 1100mAh Rechargeable Battery Pack
- (2) Battery Doors
- User Manual

USE

1. Install the Rechargeable Battery into the battery compartment of your Xbox Wireless Controller.
2. Attach the correct Charge-thru Battery Door to the back of the Xbox Wireless Controller after checking underside of door: 'A' for Xbox One and 'B' for Xbox Series X.
3. Attach the Charge-thru Battery Door to your controller.
4. Connect USB cable to battery and the Xbox.

NOTE: USB cable sold separately.

5. Check LED color for charge status; Amber while charging and White once fully charged.

NOTE: For battery charge level, check Xbox on-screen display. Battery can also be charged when not installed to controller. Controller remains functional when charging while battery is installed.

CHARGING

- Connect a standard Micro B USB cable (sold separately)
- Do not connect USB Charge Cable to any USB AC adapters.
- Do not charge your 1100mAh Rechargeable Batteries on flammable surfaces i.e.: mattresses, couches, and/or other flammable materials.
- Do not leave batteries unattended for long periods of time.
- Do not cover your controller while charging with any blankets, pillows, bedding, etc.
- Ensure proper ventilation.

TROUBLESHOOTING

Q1: The Play and Charge Kit Rechargeable Battery is not charging.

A1: The Rechargeable Battery needs a powered USB source to charge. Confirm that your Xbox is powered ON.

A2: Confirm the USB Charge Cable is connected to the Rechargeable Battery and/or the Xbox correctly.

A3: Confirm the Rechargeable Battery and Charge-thru Battery Door is installed correctly.

Q2: The Play and Charge Kit Rechargeable Battery is not charging on the PowerA Charging Stand or Charging Station.

A1: Confirm the Xbox Wireless Controller is placed on the PowerA Charging Stand or Charging Station correctly.

A2: Confirm the Charging Stand or Charging Station is properly connected to a powered USB port.

A3: Confirm the Charging Stand or Charging Station charge cradle is pushed down in the charge position.

A4: If using the PowerA Charging Station, confirm it is properly connected to an AC Powered wall outlet.

WARNING - BATTERY LEAKAGE

Leakage of ingredients contained within the battery pack, or the combustion of product ingredients, can cause personal injury as well as damage to game controller. Avoid contact with skin. If contact occurs, immediately wash thoroughly with soap and water. If liquid leaking from a battery pack comes into contact with your eyes, immediately flush thoroughly with water and contact a medical professional for assistance.

BATTERY WARNING

Do not attempt to replace the rechargeable battery yourself- you may damage the battery, which could cause overheating, fire, and injury. The Lithium-ion battery in your device should be serviced or recycled by PowerA or an authorized provider and must be recycled or disposed of separately from household waste. Dispose of batteries according to your local environment laws and guidelines. Do not use or leave the product containing rechargeable batteries exposed to very high temperature (e.g. at strong direct sunlight or in a vehicle in extremely hot weather). Otherwise, it can overheat, catch fire, or the performance will degenerate, and the service life will be shortened.

Do not use the rechargeable battery item in a location where static electricity is rich, otherwise, the internal safety devices may be damaged, causing a harmful situation. If the battery gives off an odor, generates heat, or in any way appears abnormal during use, recharging or storage, immediately remove it from battery charger and place it in a sealed vessel such as a metal box. Be aware discarded batteries may cause fire, do not heat the controller or throw it into fire.

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

This device complies with Industry Canada license exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

MANUFACTURED BY

ACCO Brands USA LLC, 4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047
ACCOBRANDS.com | POWERA.com | Made In China

CONTACT/SUPPORT

For support with your authentic PowerA accessories, please visit PowerA.com/Support.

WARRANTY

2-Year Limited Warranty. Visit PowerA.com/support for details.

AUSTRALIAN WARRANTY STATEMENT

This product comes with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. If purchased within Australia or New Zealand, this product comes with a One-year warranty from date of purchase. Defects in the product must have appeared within One year from date of purchase, in order to claim the warranty. All warranty claims must be facilitated back through the retailer of purchase in accordance with the retailer's return policies and procedures. Any expenses incurred, as a result of returning the product to the retailer of purchase are the full responsibility of the consumer.

AU WHOLESALE DISTRIBUTOR

Level 2, 2 Darling Street, South Yarra, Australia VIC 3141
bluemouth.com.au | Email: support@bluemouth.com.au
+61 (3) 9867 2666

ADDITIONAL LEGAL

© 2021 ACCO Brands USA LLC. PowerA and PowerA Logo are trademarks of ACCO Brands Corporation. Microsoft, Xbox, Xbox "Sphere" Design, Xbox Series X, and Xbox One are trademarks of the Microsoft group of companies. All other trademarks are the property of their respective owners.

REGIONAL COMPLIANCE SYMBOLS

More information available via web-search of each symbol name:

The **WEEE** (Waste of electrical and electronic equipment) symbol requires battery disposal outside of other household waste per local regulations. Contact your city office, waste disposal service, or retailer for guidance.

The **CE** (Conformité Européenne aka European Conformity) mark is a declaration from the manufacturer that the product meets applicable European Directives and Regulations for health, safety, and environmental protection.

The **UKCA** (UK Conformity Assessment) mark is a declaration from the manufacturer that the product meets applicable UK Regulations for health, safety, and environmental protection.

The **Regulatory Compliance Mark** is a visible indication of a product's compliance with all applicable ACMA (Australian Communications and Media Authority) regulatory arrangements, including all technical and record-keeping requirements regarding the electrical safety and/or electromagnetic compatibility (EMC).

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, ACCO Brands USA LLC at 4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047 USA, declares that this wired charger is in compliance with Directive 2014/30/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: PowerA.com/compliance

FRENCH

CONTENU

- (1) Batterie Rechargeable (1,100 mAh)
- (2) Couvertles de Batterie
- Manuel de l'utilisateur

UTILISATION

1. Placez la batterie rechargeable dans le compartiment dédié de votre manette sans fil Xbox.
2. Fixez le couvercle approprié au dos de la manette sans fil Xbox pour la recharger, après avoir vérifié la lettre inscrite en dessous : « **B** » pour Xbox Series X et « **A** » pour Xbox One.
3. Fixez bien ce couvercle à votre manette.
4. Connectez le câble USB à la batterie et à la Xbox.

REMARQUE : câble USB vendu séparément.

5. Vérifiez la couleur du voyant de charge LED : il s'affiche en orange durant le chargement et en blanc une fois la batterie complètement chargée.

REMARQUE : Pour connaître le niveau de charge de la batterie, vérifiez les informations qui s'affichent sur l'écran de la Xbox. La batterie peut également être chargée hors de la manette. La manette reste fonctionnelle lors du chargement lorsque la batterie y est installée.

RECHARGE

- Connectez un câble USB Micro B standard (vendu séparément).
- Ne connectez pas le câble de charge USB à un adaptateur secteur USB.
- Ne chargez pas vos batteries rechargeables de 1 100 mAh sur des surfaces inflammables, c'est-à-dire sur des matelas, des canapés et/ou autres matériaux inflammables.
- Ne laissez pas les batteries sans surveillance pendant une période prolongée.
- Ne couvrez pas votre manette de couvertures, oreillers, etc. pendant qu'elle charge.
- Assurez-vous que la zone est bien aérée.

DÉPANNAGE

Q1 : La batterie rechargeable du kit Play & Charge ne se recharge pas.

R1 : La batterie rechargeable doit être connectée à un port USB alimenté pour pouvoir se recharger. Vérifiez que votre Xbox est bien allumée.

R2 : Vérifiez que le câble de charge USB est correctement connecté à la batterie rechargeable et/ou à la Xbox.

R3 : Vérifiez que la batterie rechargeable et son couvercle sont correctement installés.

Q2 : La batterie rechargeable du kit Play & Charge ne se recharge pas sur le support ou la station de charge PowerA.

R1 : Vérifiez que la manette sans fil Xbox est correctement installée sur le support ou la station de charge PowerA.

R2 : Vérifiez que le support ou la station de charge est correctement connecté à un port USB alimenté.

R3 : Vérifiez que la manette est bien enclenchée sur le support ou la station de charge en position active.

R4 : Si vous utilisez la station de charge PowerA, vérifiez qu'elle est correctement connectée à une prise électrique AC.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES BATTERIES

N'essayez pas de remplacer vous-même la batterie rechargeable, vous pourriez l'endommager et ainsi entraîner une surchauffe, un incendie et des blessures. La batterie lithium-ion de votre appareil doit être révisée ou recyclée par PowerA ou un fournisseur agréé. Elle doit être recyclée ou mise au rebut séparément du reste des ordures ménagères. Débarrassez-vous des batteries conformément aux lois et directives locales relatives à l'environnement.

N'utilisez pas et ne laissez pas le produit contenant des batteries rechargeables exposé à de très fortes températures (par exemple, à la lumière directe du soleil ou dans un véhicule lors de conditions météorologiques très chaudes).

Si tel est le cas, le produit peut surchauffer, prendre feu, ou ses performances peuvent diminuer, réduisant ainsi sa durée de vie. N'utilisez pas l'appareil contenant une batterie rechargeable dans un environnement chargé en électricité statique, cela pourrait endommager la sécurité interne de l'appareil et exposer à des dangers.

Si l'électrolyte entre en contact avec vos yeux en raison d'une fuite de la batterie, ne les frottez pas ! Rincez-les avec de l'eau et consultez immédiatement un médecin. Cela pourrait abîmer vos yeux ou entraîner une perte de vision.

Si la batterie émet une odeur, génère de la chaleur, ou semble

d'une manière ou d'une autre anormale en cours d'utilisation, de recharge ou de stockage, retirez-la immédiatement du chargeur et placez-la dans un contenant scellé, tel qu'une boîte en métal.

N'oubliez pas que des batteries usagées peuvent entraîner un incendie, ne chauffez pas la manette et ne la jetez pas dans un feu.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

FABRIQUÉ PAR

ACCO Brands USA LLC, 4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047
ACCOBRANDS.com | POWERA.com | **FABRIQUÉ EN CHINE**

SERVICE CLIENTÈLE

Pour obtenir une assistance pour vos accessoires PowerA d'origine, veuillez consulter la rubrique PowerA.com/Support.

GARANTIE

Garantie limitée de deux ans. Consultez le site PowerA.com pour plus de détails.

INFORMATIONS LÉGALES SUPPLÉMENTAIRES

© 2021 ACCO Brands USA LLC. PowerA et le logo PowerA sont des marques commerciales d'ACCO Brands Corporation. Microsoft, Xbox, Xbox «Sphere» Design, Xbox Series XIS, Xbox One et Windows sont des marques commerciales du groupe de sociétés Microsoft. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

SYMBOLES DE CONFORMITÉ RÉGIONALE

De plus amples informations sont disponibles en recherchant chaque nom de symbole

Le symbole **WEEE** (déchet d'équipements électrique et électronique) indique que la batterie doit être éliminée séparément du reste des déchets ménagers conformément à la législation locale. Veuillez contacter votre hôtel de ville, le service d'élimination des déchets ou le revendeur pour toutes recommandations supplémentaires.

Le marquage **CE** (conformité européenne) est une déclaration du fabricant selon laquelle le produit est conforme aux réglementations et directives européennes applicables en matière de santé, de sécurité et de protection de l'environnement.

Le marquage **UKCA** (UK Conformity Assessment) est une déclaration du fabricant selon laquelle le produit est conforme aux réglementations britanniques applicables en matière de santé, de sécurité et de protection de l'environnement.

La **marque de conformité réglementaire** est une indication visible de la conformité d'un produit avec toutes les dispositions applicables de l'ACMA (Australian Communications and Media Authority), notamment les exigences techniques et celles en matière de tenue de registres concernant la sécurité électrique et/ou la compatibilité électromagnétique (EMC).

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, ACCO Brands USA LLC at 4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047 USA, déclare que la chargeur filaire est conforme à la directive 2014/30/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité européenne est disponible à l'adresse Internet suivante : PowerA.com/compliance

SPANISH

CONTENIDO

- (1) Batería Recargable de 1100 mAh
- (2) Tapas Batería
- Manual de usuario

USO

1. Instala la batería recargable en el compartimento para baterías del mando inalámbrico de la Xbox.
2. Coloca la batería con tapa recargable correcta en la parte trasera del mando inalámbrico de la Xbox después de comprobar en la parte inferior de la tapa que: 'B' es para Xbox Series X y 'A' es para Xbox One.

- Coloca la batería con tapa recargable en tu mando.
- Conecta el cable USB a la batería y la Xbox.

NOTA: el cable USB se vende por separado.

5. Comprueba el color del LED de estado de carga: Ámbar mientras se carga y Blanco cuando está totalmente cargada.

NOTA: para el nivel de carga de la batería, comprueba la pantalla de la Xbox. La batería también se puede cargar cuando no está instalada en el mando. El mando sigue funcionando cuando se carga mientras la batería está instalada.

CARGA

- Conecte un cable USB Micro B estándar (se vende por separado)
- No conectes el cable de carga USB a ningún adaptador de CA USB.
- No cargues las baterías recargables de 1100 mAh sobre superficies inflamables, por ejemplo, colchones, sofás o cualquier otro material inflamable.
- No dejes las baterías desatendidas durante períodos de tiempo prolongados.
- No cubras el mando con ninguna manta, almohada, ropa de cama, etc. mientras se está cargando.
- Asegúrate de que haya una buena ventilación.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

P1: La batería recargable del Kit Carga y Juega no se carga.

R1: La batería recargable necesita una fuente USB encendida para cargarse. Comprueba que tu Xbox está encendida.

R2: Comprueba que el cable de carga USB está conectado a la batería recargable y/o a la Xbox correctamente.

R3: Comprueba que la batería recargable y la batería con tapa recargable están instaladas correctamente.

P2: La batería recargable del Kit Carga y Juega no se carga en el soporte de carga o la estación de carga de PowerA.

R1. Comprueba que el mando inalámbrico de la Xbox está colocado en el soporte de carga o la estación de carga de PowerA correctamente.

R2: Comprueba que el soporte de carga o la estación de carga está conectado correctamente a un puerto USB que reciba alimentación.

R3: Comprueba que la base de carga del soporte de carga o de la estación de carga se encuentra en la posición de carga adecuada.

R4: Si usas la estación de carga de PowerA, comprueba que está conectada correctamente a un toma de corriente con alimentación de CA.

ADVERTENCIA SOBRE LAS PILAS

No intentes reemplazar la batería recargable por tu cuenta, ya que podría dañarse y provocar problemas de sobrecalentamiento, incendios y lesiones. PowerA, o un proveedor autorizado, deben ser los encargados de la reparación o el reciclaje de la batería de iones de litio de tu dispositivo, que, además, debe reciclarse o desecharse independientemente de la basura doméstica. Desecha las baterías de acuerdo con las leyes y directrices ambientales locales.

No utilices ni dejes el producto que contenga baterías recargables expuesto a temperaturas muy altas (por ejemplo, a la luz solar directa o en un vehículo con una temperatura extremadamente alta). De lo contrario, pueden producirse situaciones de sobrecalentamiento, incendios, disminución del rendimiento y reducción de la vida útil.

No utilices el producto con batería recargable en un lugar donde exista una gran cantidad de electricidad estática. De lo contrario, los dispositivos de seguridad internos pueden dañarse y provocar una situación que resulte perjudicial.

En el caso de que el electroito entre en contacto con los ojos debido a una fuga de la batería, no te los frotes. Enjuágalos con agua corriente limpia y solicita atención médica de inmediato. El no seguimiento de estas instrucciones puede generar lesiones oculares o provocar la pérdida de visión.

Si la batería emite olor, genera calor o se detecta algún tipo de irregularidad durante su uso o en los procesos de recarga o almacenamiento, retírala inmediatamente del cargador de la batería y colócala en un recipiente hermético, como una caja de metal.

Ten en cuenta que las baterías desechadas pueden generar incendios. Por lo tanto, no calientes el controlador ni lo arrojes al fuego.

FABRICADO POR

ACCO Brands USA LLC, 4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047
ACCOBRANDS.com | **POWERA.com** | **HECHO EN CHINA**

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Si necesitas ayuda con tus accesorios originales de PowerA, visita **PowerA.com/Support**.

GARANTÍA


Garantía limitada de dos años. Visita **PowerA.com** para obtener más información.

INFORMACIÓN LEGAL ADICIONAL

© 2021 ACCO Brands USA LLC. PowerA y el logotipo de PowerA son marcas comerciales de ACCO Brands Corporation. Microsoft, Xbox, Xbox “Sphere” Design, Xbox Series X|S, Xbox One y Windows son marcas comerciales del grupo de empresas Microsoft. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

SÍMBOLOS DE APLICACIÓN REGIONAL

Más información disponible buscando en la web de cada nombre de símbolo.

 El símbolo **WEEE** (Residuos de equipos eléctricos y electrónicos) exige que las pilas y baterías se deschen de forma separada de otros residuos domésticos según las normativas locales. Ponte en contacto con el ayuntamiento, los servicios de recogida de residuos o el establecimiento de compra para obtener información al respecto.

La marca **CE** es una declaración del fabricante de que el producto cumple con las directivas y la normativa europea en materia de salud, seguridad y protección del medio ambiente.

UKCA (La marca de evaluación de conformidad del Reino Unido) es una declaración del fabricante de que el producto cumple con la normativa del Reino Unido en materia de salud, seguridad y protección del medio ambiente.

La **marca de cumplimiento de la normativa** es una indicación visible del cumplimiento del producto con todas las disposiciones regulatorias aplicables de ACMA (Autoridad Australiana de Comunicaciones y Medios de Información), incluidos todos los requisitos técnicos y de conservación de registros relacionados con la seguridad eléctrica o la compatibilidad electromagnética (CEM).

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, ACCO Brands USA LLC en 4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047 EE. UU., declara que el cargador con cable cumple con la Directiva 2014/30/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: **PowerA.com/compliance**

GERMAN

INHALT

- (1) Wiederaufladbare Batterie (1100 mAh)
- (2) Direktlade-Batterieabdeckungen
- Benutzerhandbuch

ANWENDUNG

- Den Akku in das Batteriefach des kabellosen Xbox-Controllers einlegen.
- Die richtige Direktlade-Batterieabdeckung auf der Rückseite des kabellosen Xbox-Controllers anbringen. Schauen Sie hierzu auf die Unterseite der Abdeckung: **„B“ steht für Xbox Series X und „A“ für Xbox One**.
- Die Direktlade-Batterieabdeckung am Xbox Controller anbringen.
- Das USB-Kabel mit dem Akku und der Xbox verbinden.**HINWEIS:** USB-Kabel separat erhältlich.
- Die LED-Farbe für den Ladestatus prüfen: gelb bei laufendem Ladevorgang und weiß bei beendetem Ladevorgang.**HINWEIS:** Den Akkuladezustand mit der Ladeanzeige auf dem Xbox-Display überprüfen. Der Akku kann auch geladen werden, wenn er nicht im Controller eingesetzt ist. Der Controller bleibt funktionsbereit, wenn der eingelegte Akku aufgeladen wird.

AUFLADEN

- Schließen Sie ein Standard-Micro-B-USB-Kabel an (separat erhältlich)
- Das USB-Ladekabel nicht an andere USB-Netzteile anschließen.
- Die 1100-mAh-Akkus nicht auf brennbaren Oberflächen aufladen wie z. B. Matratzen, Sofas und anderen feuergefährlichen Materialien.
- Akkus nicht längere Zeit unbeaufsichtigt lassen.
- Den Controller beim Aufladen nicht mit Decken, Kissen, Bettzeug usw. abdecken.
- Es muss ausreichende Belüftung sichergestellt werden.

FEHLERBEHEBUNG

F1: Der Akku aus dem Spiel- und Lade-Kit lädt nicht.

A1: Zum Aufladen braucht der Akku eine mit Strom versorgte USB-Quelle. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Xbox eingeschaltet ist.

A2: Stellen Sie sicher, dass das USB-Ladekabel richtig am Akku und/oder der Xbox eingesteckt ist.

A3: Überprüfen Sie, dass der Akku und die Direktlade-Batterieabdeckung richtig angebracht sind.

F2: Der Akku aus dem Spiel- und Lade-Kit lädt nicht auf der PowerA-Ladestation.

A1. Stellen Sie sicher, dass der kabellose Xbox-Controller richtig auf der PowerA-Ladestation aufliegt.

A2: Vergewissern Sie sich, dass die Ladestation richtig an einem mit Strom versorgten USB-Port angeschlossen ist.

A3: Überprüfen Sie, dass die Aufnahme der Ladestation ganz unch in die Ladeposition gedrückt wurde.

A4: Wenn Sie eine PowerA-Ladestation verwenden, vergewissern Sie sich, dass die Ladestation richtig an eine Wandsteckdose angeschlossen ist.

WARNHINWEIS – BATTERIE

Versuchen Sie nicht, den Akku selbst auszutauschen – Der Akku könnte beschädigt werden und dies zu Überhitzung, Feuer und Verletzungen führen. Die Lithium-Ionen-Batterie in Ihrem Gerät sollte von PowerA oder einem autorisierten Anbieter gewartet oder recycelt werden und muss getrennt vom Haushaltsmüll recycelt oder entsorgt werden. Entsorgen Sie die Batterien den örtlichen Umweltsetzen und Bestimmungen entsprechend.

Setzen Sie das Produkt – bei Verwendung oder Aufbewahrung – nicht sehr hohen Temperaturen aus, wenn es Akkus enthält (z. B. bei starker direkter Sonneneinstrahlung oder in einem Fahrzeug bei sehr heißen Bedingungen). Andernfalls kann es überhitzen oder Feuer fangen, oder die Leistung lässt nach, und die Lebensdauer verkürzt sich.

Verwenden Sie den Akku nicht an Orten mit starker statischer Elektrizität, da sonst die internen Sicherheitsvorrichtungen beschädigt werden können. Dies kann zu gefährlichen Situationen führen.

Falls das Elektrolyt durch Auslaufen der Batterie in die Augen gelangt, nicht in die Augen reiben! Spülen Sie die Augen mit fließendem, sauberem Wasser aus, und suchen Sie sofort einen Arzt auf. Andernfalls drohen Verletzungen des Auges oder Erblindung.

Wenn die Batterie während des Gebrauchs, des Wiederaufladens oder der Lagerung einen Gerüche abgibt, Hitze erzeugt oder in irgendeiner Weise anormal erscheint, nehmen Sie sie sofort aus dem Batterieladegerät heraus und legen Sie sie in ein versiegeltes Gefäß, z. B. eine Metallbox.

Beachten Sie, dass Altbatterien Feuer verursachen können. Erhitzen Sie den Controller nicht, und werfen Sie ihn nicht ins Feuer.

HERGESTELLT VON

ACCO Brands USA LLC, 4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047
ACCOBRANDS.com | **POWERA.com** | **IN CHINA HERGESTELLT**

KUNDENDIENST

Hilfe zu Ihrem PowerA-Originalzubehör erhalten Sie im Hilfebereich von **PowerA.com/Support**.

GARANTIE

Eingeschränkte 2-Jahre-Garantie. Details finden Sie auf **PowerA.com**.

ZUSÄTZLICHE RECHTLICHE HINWEISE

© 2021 ACCO Brands USA LLC. PowerA und PowerA Logo sind Marken der ACCO Brands Corporation. Microsoft, Xbox, Xbox “Sphere”-Design, Xbox Series X|S, Xbox One und Windows sind Marken der Microsoft-Unternehmensgruppe. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

SYMBOLE FÜR REGIONALE KONFORMITÄT

Weitere Informationen erhalten Sie über eine Websuche nach den Namen der einzelnen Symbole.

 Das **WEEE-Symbol** (Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten) erfordert die gesonderte Entsorgung von Akkus gemäß den örtlichen Vorschriften. Wenden Sie sich zur Beratung an Ihre Stadtverwaltung, Ihren Abfallentsorgungsdienst oder Ihren Einzelhändler.

Das **CE-Zeichnung** ist eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den geltenden europäischen Richtlinien und Vorschriften für Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz entspricht.

Das **UKCA** (GB-Konformitätsbewertungszeichen) ist eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den geltenden britischen Vorschriften für Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz entspricht.

Das **Regulatory Compliance Mark** (Kennzeichen für die Einhaltung von Vorschriften) zeigt die Einhaltung aller geltenden Vorschriften der Australian Communications and Media Authority (ACMA) an, einschließlich sämtlicher Bestimmungen in Bezug auf Technik und die Aufbewahrung von Unterlagen im Zusammenhang mit der elektrischen Sicherheit und/oder elektromagnetischen Kompatibilität (Electro-Magnetic Compatibility, EMC).

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit, ACCO Brands USA LLC bei 4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047 USA, dass der Kabelgebundenes Ladegerät in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/30/UE. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: **PowerA.com/compliance**

ITALIAN

CONTENUTO

- (1) Batteria Ricaricabile da 1100mAh
- (2) Sportelli Della Batteria
- Manuale utente

USO

- Inserire la batteria ricaricabile nel vano batteria del controller senza fili della Xbox.
- Applicare il corretto sportello della batteria con passante per la ricarica sul retro del controller senza fili dopo aver controllato la parte inferiore dello sportello: **“”B” per Xbox Series X e “”A”” per Xbox One**.
- Applicare lo sportello della batteria con passante per la ricarica al controller.
- Collegare il cavo USB alla batteria e alla Xbox.**NOTA:** cavo USB venduto separatamente.
- Controllare il colore del LED per il livello di carica; ambra durante e bianco al termine della ricarica.**NOTA:** per lo stato di ricarica della batteria, controllare il display su schermo della Xbox. Si può anche caricare la batteria quando non è inserita nel controller. Il controller rimane funzionante durante la ricarica con la batteria inserita.

RICARICA

- Collegare un cavo USB Micro B standard (venduto separatamente)
- Non collegare il cavo di ricarica USB ad adattatori CA USB.
- Non caricare le batterie ricaricabili da 1100mAh su superfici infiammabili, ad esempio materassi, divani e/o analoghi prodotti infiammabili.
- Non lasciare le batterie incustodite per lunghi periodi di tempo.
- Durante la fase di ricarica, non coprire il controller con coperte, cuscini, lenzuola etc.
- Prevedere un'ideona ventilazione.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

D1: la batteria ricaricabile del kit Gioca e Ricarica non funziona.

R1: per potersi ricaricare, la batteria ricaricabile deve essere collegata a una porta USB alimentata. Verificare che la Xbox sia ACCESA.

R2: verificare che il cavo di ricarica USB sia stato collegato correttamente alla batteria ricaricabile e/o alla Xbox.

R3: verificare che la batteria ricaricabile e lo sportello della batteria con passante per la ricarica siano stati installati correttamente.

D2: la batteria ricaricabile del kit Gioca e Ricarica non si carica nello stand di ricarica o nella stazione di ricarica PowerA.

R1. Verificare che il controller senza fili della Xbox sia stato posizionato correttamente sullo stand di ricarica o sulla stazione di ricarica PowerA.

R2: verificare che lo stand di ricarica o la stazione di ricarica siano stata collegate correttamente ad una porta USB alimentata.

R3: verificare che l'alloggiamento di ricarica dello stand di ricarica o della stazione di ricarica sia stato spinto verso il basso nella posizione di ricarica.

R4: se si utilizza la stazione di ricarica PowerA, verificare che sia collegata correttamente all'impianto elettrico (CA).

AVVERTENZA SULLE BATTERIE

Non cercare di sostituire la batteria ricaricabile; potresti danneggiare la batteria, il che potrebbe causare surriscaldamento, incendi e lesioni. La batteria agli ioni di litio del dispositivo deve essere fornita o riciclata da PowerA o da un provider autorizzato e deve essere riciclata o smaltita separatamente dai rifiuti domestici. Smettere le batterie in base alle leggi e alle direttive ambientali locali.

Non utilizzare o lasciare il prodotto contenente le batterie ricaricabili esposto a temperature molto elevate (ad es. forte luce solare diretta o in un veicolo a temperatura estremamente alta). Altrimenti può surriscaldarsi, prendere fuoco o le prestazioni possono deteriorarsi, con conseguente riduzione della durata di servizio.

Non utilizzare la batteria ricaricabile in un luogo ricco di elettricità statica, altrimenti i dispositivi di sicurezza interna potrebbero essere danneggiati, causando una situazione di pericolo. Nel caso in cui l'elettricità entri in contatto con gli occhi per una perdita della batteria, non strofinare gli occhi! Sciacquare gli occhi con acqua pulita e cercare subito assistenza medica. In caso contrario, potrebbero verificarsi lesioni agli occhi o una perdita della vista.

Se la batteria emette odore, genera calore o sembra in qualsiasi modo anormale durante l'uso, la ricarica o il posizionamento, rimuoverla immediatamente dal caricabatterie e collocarla in un contenitore sigillato, ad esempio una scatola di metallo.

Tenere presente che le batterie dismesse possono causare incendi, pertanto non surriscaldare il controller e non lanciarlo nel fuoco.

PRODOTTO DA

ACCO Brands USA LLC, 4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047
ACCOBRANDS.com | **POWERA.com** | **Fatto in Cina**

SERVIZIO CLIENTI

Per richiedere assistenza per i tuoi accessori PowerA autentici, visita la pagina **PowerA.com/Support**.

GARANZIA


Garanzia limitata di due anni. Per ulteriori informazioni, visita **PowerA.com**.


INFORMAZIONI LEGALI

© 2021 ACCO Brands USA LLC. PowerA e il logo PowerA sono marchi di ACCO Brands Corporation. Microsoft, Xbox, Xbox “Sphere” Design, Xbox Series X|S, Xbox One e Windows sono marchi del gruppo di società Microsoft. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

SIMBOLI DI CONFORMITÀ LOCALI

Per ulteriori informazioni, cerca sul Web il nome di ciascun simbolo.

 Il **simbolo RAEE** (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) richiede lo smaltimento della batteria ai di fuori degli altri rifiuti domestici secondo le normative locali. Per istruzioni, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento rifiuti o il rivenditore.

 Il **marchio CE** è una dichiarazione del produttore che il prodotto è conforme alle direttive e ai regolamenti europei applicabili in materia di salute, sicurezza e protezione ambientale.

Il **marchio UKCA** (UK Conformity Assessment) è una dichiarazione del produttore che il prodotto è conforme alle normative del Regno Unito applicabili in materia di salute, sicurezza e protezione ambientale.

Il **marchio di conformità normativa** garantisce la conformità di un prodotto a tutte le normative ACMA (Australian Communications and Media Authority) applicabili, inclusi tutti i requisiti tecnici e di registrazione relativi alla sicurezza elettrica e/o alla compatibilità elettromagnetica (EMC).

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, ACCO Brands USA LLC presso 4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047 USA, dichiara che il caricatore cablato è conforme alla Direttiva 2014/30 / UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: **PowerA.com/compliance**

PORTUGEUSE

CONTEÚDO

- (1) Bateria Recarregável de 1100 mAh
- (2) Portas Bateria Bateria recarregáveis
- Manual do Utilizador

UTILIZAÇÃO

- Instala a bateria recarregável no compartimento da bateria do teu comando sem fios da Xbox.
- Liga a porta para carregamento de bateria correta à parte de trás do comando sem fios da Xbox depois de verificar a parte inferior da porta: **'B' para a Xbox Series X e 'A' para a Xbox One**.
- Liga a porta para carregamento de bateria ao comando.
- Liga o cabo USB à bateria e à Xbox.**NOTA:** Cabo USB vendido separadamente.
- Verifica a cor do LED para ficares a saber o estado do carregamento; âmbar enquanto está a carregar e branco quando estiver totalmente carregado.

NOTA: Para verificares o nível da bateria, observa o ecrã da Xbox. A bateria também pode ser carregada quando não estiver colocada no comando. O comando continua a funcionar enquanto a bateria estiver a ser carregada colocada no comando.

CARREGAMENTO

- Conecte um cabo USB Micro B padrão (vendido separadamente)
- Não ligue o cabo de carregamento USB a quaisquer transformadores CA USB.
- Não carregues as tuas baterias recarregáveis de 1100 mAh em superfícies inflamáveis, por exemplo, colchões, sofás e outros materiais inflamáveis.
- Não deixes as baterias sem supervisão por muito tempo.
- Não tapes o teu comando com cobertores, almofadas, roupa de cama, etc. enquanto estiver a carregar.
- Garante uma ventilação adequada.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

P1: A bateria recarregável do kit de jogo e carregamento não está a carregar.

R1: A bateria recarregável necessita de uma fonte USB com alimentação para carregar. Confirma se se a Xbox está ligada.

R2: Confirma se o cabo de carregamento USB está corretamente ligado à bateria recarregável e/ou à consola Xbox.

R3: Confirma se a bateria recarregável e a porta para carregamento de bateria estão devidamente instaladas.

P2: A bateria recarregável do kit de jogo e carregamento não está a carregar no suporte de carregamento ou na estação de carregamento PowerA.

R1. Confirma se o comando sem fios da Xbox está corretamente colocado no suporte de carregamento ou na estação de carregamento PowerA.

R2: Confirma se o suporte de carregamento ou a estação de carregamento está devidamente ligado a uma porta USB com alimentação.

R3: Confirma se a base de carregamento do suporte de carregamento ou da estação de carregamento está pressionada para baixo na posição de carregamento.

R4: Se estiveres a utilizar a estação de carregamento PowerA, confirma se está devidamente ligada a uma tomada elétrica de CA.

AVISO RELATIVO ÀS BATERIAS

Não tentes substituir a bateria recarregável – poderás danificá-la, o que poderá provocar um sobreaquecimento, um incêndio e ferimentos. A bateria de íões de lítio do teu dispositivo deve ser substituída ou reciclada pela PowerA ou por um fornecedor autorizado e tem de ser reciclada ou eliminada de forma separada do lixo doméstico. Elimina as baterias de acordo com as leis e as orientações locais relativas ao ambiente.

Não utilizes nem deixes o produto com baterias recarregáveis expostas a uma temperatura muito elevada (por exemplo, expostas à luz solar direta ou num veículo em tempo extremamente quente). De outro modo, o produto pode sobreaquecer, incendiar-se ou o seu desempenho irá deteriorar-se e o ciclo de vida útil será reduzido.

Não utilizes o dispositivo com uma bateria recarregável num local rico em eletricidade estática, de outro modo, os componentes de segurança internos podem ser danificados, provocando uma situação prejudicial.

Caso o eletrólito entre em contacto com os olhos devido a fuga da bateria, não esfregues os olhos! Lava os olhos com água limpa corrente e procura assistência médica de imediato. De outro modo, poderás causar lesões nos olhos ou perda da visão.

Se a bateria libertar um odor, gerar calor ou parecer de algum modo anormal durante a utilização, o recarregamento ou o armazenamento, retira-a imediatamente do carregador de bateria e coloca-a num recipiente selado, tal como uma caixa de metal. Tem em atenção que as baterias eliminadas podem causar um incêndio, não aqueças o comando nem o atires para o fogo.

FABRICADO POR

ACCO Brands USA LLC, 4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047
ACCOBRANDS.com | **POWERA.com** | **Feito na China**

APOIO AO CLIENTE

Para obter ajuda sobre os acessórios originais da PowerA, visita **PowerA.com/Support**.

GARANTIA


Garantia limitada de dois anos. Visita **PowerA.com** para obteres detalhes.

AVISO LEGAL ADICIONAL

© 2021 ACCO Brands USA LLC. PowerA e o logotipo PowerA são marcas comerciais da ACCO Brands Corporation. Microsoft, Xbox, Xbox “Sphere” Design, Xbox Series X|S, Xbox One e Windows são marcas comerciais do grupo de empresas Microsoft. Todas as outras marcas comerciais são propriedade de seus respectivos proprietários.

SÍMBOLOS DE CONFORMIDADE REGIONAL

Estão disponíveis mais informações através da pesquisa de cada nome de símbolo na Web.

 O **simbolo REEE** (Resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos) exige a eliminação de baterias separada de outros resíduos domésticos, de acordo com os regulamentos locais. Contacta o escritório da sua cidade, o serviço de eliminação de resíduos ou o retalhista para receber orientações.

La **marca CE** é uma declaração do fabricante de que o produto cumpre os regulamentos e as diretivas europeias aplicáveis em matéria de saúde, segurança e proteção ambiental.

O**UKCA** (A marca de Avaliação de Conformidade do Reino Unido) é uma declaração do fabricante de que o produto cumpre os regulamentos britânicos aplicáveis em matéria de saúde, segurança e proteção ambiental.

A **Marca de Conformidade Regulamentar** é uma indicação visível da conformidade de um produto com todas as disposições regulamentares aplicáveis da ACMA (Australian Communications and Media Authority), incluindo todos os requisitos técnicos e de manutenção de registos relativos à segurança elétrica e/ou à compatibilidade eletromagnética (EMC).

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Por meio deste, ACCO Brands USA LLC em 4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047 EUA, declara que o carregador com fios se encontra em conformidade com a Diretiva 2014/30/UE. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço: **PowerA.com/compliance**